



# KAPPEL

## aktuell



Mittwoch, 8. November 2017

Nummer 45



### Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG

#### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 14. November 2017

Am Dienstag, den 14.11.2017, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Freiburg-Kappel eingeladen sind.

#### TAGESORDNUNG

##### TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

##### TOP 2)

Neufassung der Sportförderungsrichtlinien der Stadt Freiburg im Breisgau  
Drucksache G-17/196

- Anhörung und Stellungnahme -

##### TOP 3)

Sitzungsterminplanung 2018

- Beschlussfassung -

##### TOP 4)

Bauantrag, Umbau des Mehrfamilienwohnhauses im Erd- und Obergeschoss, eingeschossiger Anbau im EG mit Dachterrasse, Neuhäuserstraße, Flst.-Nr. 72/7

- Stellungnahme -

##### TOP 5)

Digitales Mitteilungsblatt als App ab Januar 2018

Angebot des PRIMO-Verlags für das Mitteilungsblatt Kappel

- Beschlussfassung -

##### TOP 6)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Kündigungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel

Hermann Dittmers, Ortsvorsteher



### Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

#### Aktion des Landes:

##### Auch in Freiburg können bis 1. Juli 2018 illegale Waffen und Munition straffrei abgegeben werden

Annahme bei der Stadtverwaltung im Amt für öffentliche Ordnung

Das Land Baden-Württemberg hat die Möglichkeit eröffnet, bis 1. Juli 2018 illegale Waffen und Munition straffrei abzugeben. Dies geschah im Zuge der jüngsten Änderung des Waffengesetzes. Alle Waffenbehörden oder Polizeidienststellen nehmen die Waffen oder Munition an. Der Verkauf ist jedoch nicht erlaubt. In der Stadt Freiburg ist die Waffenbehörde im Amt für öffentliche Ordnung angesiedelt. Bis zum 17. November ist es noch in der Basler Straße 2, Zimmer Nummer 308 zu erreichen und ab dem 21. November im Rathaus im Stühlinger. Auf jeden Fall muss ein Termin ausgemacht werden: Telefonisch unter 0761 / 201-4869 und -4857 oder per E-Mail unter: polizei-und-gewerbebehoerde@stadt.freiburg.de.

#### Schnelles Internet in Kappel

Die Telekom informiert, dass das Glasfasernetz und die neuen Verzweigerkästen sukzessive weiter Schritt für Schritt hochgefahren werden und bereits 2300 Haushalte

in Ebnet, Kappel und Littenweiler aktiv und umgeschaltet worden sind.

Alle Interessierten können sich nach wie vor jederzeit an den Telekom-Shop oder den Fachhandel wenden. Kunden der Telekom werden angerufen, wenn der jeweilige Verzweigerkasten in Betrieb geht. Beispielsweise ist der Verteiler in der Molzhofstraße derzeit noch nicht in Betrieb, daher müssen sich die Bewohner der Molzhofsiedlung noch etwas gedulden.

#### Verloren / Gefunden

Bei der Ortsverwaltung Kappel können Fundsachen abgegeben bzw. abgeholt werden.

Aktuelle Fundstücke im Oktober:

- Ein Turnbeutel

Fundgegenstände können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen zu den üblichen Dienststunden bei der Ortsverwaltung abgeholt werden. Nach dieser Frist werden die Fundsachen an das städtische Fundbüro übergeben.

Städtisches Fundbüro, Tel.: (0761) 201-4827.



### Was sonst noch INTERESSIERT

#### Förderung energetischer Sanierungen für 2017 noch möglich

##### Neu: Geplante Blockheizkraftwerke und Batteriespeicher bei Photovoltaik-Anlagen werden gefördert – Auch Zuschüsse für umweltfreundliche Dämmstoffe

Energetische Sanierungen von Wohngebäuden lohnen sich weiterhin. Förderanträge können beim Umweltschutzamt auch für 2017 noch gestellt werden. Gefördert werden die Wärmedämmung von Wohngebäuden sowie Unterstützung von Energieberatern bei der Antragstellung auf Fördermittel der KfW-Bank und der LBank. Die Förderkonditionen der KfW-Bank und der baden-württembergischen L-Bank sind nach wie vor sehr attraktiv und mit dem städtischen Programm kombinierbar. Neu im Freiburger Programm ist eine Förderung von umweltfreundlichen Dämmstoffen mit Blauem Engel oder Natureplus-Siegel. Hierfür gibt es als zusätzlichen Bonus 10 Euro pro Quadratmeter gedämmte Fläche zur Grundförderung.

Auch die Umstellung auf umweltfreundliche Heizungen oder der Einbau eines Energiemanagementsystems werden gefördert. Neu ist, dass der Einbau von Blockheizkraftwerken (BHKW) noch besser bezuschusst wird. Zusätzlich zu dem bereits bestehenden „Vor-Ort-Check“ als Erstberatung wer-

den Energiekonzepte mit einer detaillierten ökonomischen und ökologischen Untersuchung gefördert. Auch eine fachliche Begleitung bei der Umsetzung eines BHKWs, ein sogenannter BHKW-Lotse, wird bezuschusst. Zudem werden Stromspeicher für Photovoltaik-Anlagen gefördert, um die derzeit laufende Photovoltaik-Kampagne zu unterstützen.

### Was wird gefördert?

#### Wärmedämmung von Wohngebäuden

Die Förderung von Wärmedämmung von Wand, Dach oder Kellerdecke sowie des Fensteraustauschs ist abhängig von der Größe der sanierten Fläche. Zuschüsse bis zu 5.000 Euro, für Ein- oder Zweifamilienhäuser beziehungsweise bis zu 14.000 Euro für Mehrfamilienhäuser werden pro Antragsteller ausbezahlt. Besonders attraktiv sind weitreichende Sanierungen zum KfW-Effizienzhaus. Hierfür gibt die Stadt Freiburg einen Bonus von 1.000 bis 7.000 Euro je nach Effizienzklasse. Weitere Förderungen gibt es für Solarwärme und ganz neu auch für umweltfreundliche, zertifizierte Dämmstoffe wie der Blaue Engel oder das Natureplus-Siegel. Denkmalgeschützte Gebäude werden ebenfalls gefördert, in begründeten Fällen mit Ausnahmeregelungen bei den Standards.

#### Fördermittelberatung und Unterstützung bei Antragstellung

Eine Beratung und Antragsstellung für die Fördermittel durch einen Energieberater ist in vielen Fällen hilfreich und bei Bundesförderungen oft sogar obligatorisch. Als besonderen Service werden die Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer finanziell bei den

Kosten für den Energieberater mit bis zu 600 Euro unterstützt.

#### Umweltfreundliche Heizung

Umweltfreundliche Heizkessel werden mit einem einmaligen, pauschalen Beitrag von 500 Euro bezuschusst.

Voraussetzungen sind, dass der alte Kessel vor dem 1. Januar 2000 eingebaut wurde und die neue

umweltfreundliche Heizung erneuerbare Energien, zum Beispiel Solarthermie, Pellet oder Holzchipschnitzel, nutzt. Auch der Anschluss an ein Wärmeversorgungsnetz oder der Einbau eines Blockheizkraftwerks sind förderfähig. Biogas oder Bioöl sind nicht förderfähig.

#### Energiemanagementsystem

Besonders bei größeren Gebäuden können bestehende Heizungsanlagen durch den Einbau eines

Energiemanagementsystems mit Fernüberwachung besser und schneller überwacht, gewartet, optimiert und dadurch Energieeinsparungen realisiert werden. Die Förderung beträgt pauschal 1000 Euro.

#### Vor-Ort-Checks für Blockheizkraftwerke

Es werden drei Beratungsstufen für die Planung und Umsetzung von BHKWs gefördert:

- Der Vor-Ort-Check mit pauschal 250 Euro.
- Die Energiekonzepte mit maximal 1200 Euro.
- Die Umsetzungsbegleitung mit maximal 2000 Euro pro Gebäude.

Die Förderrichtlinien sind mit den Antragsunterlagen und Förderrichtlinien unter [www.freiburg.de/waermeschutz](http://www.freiburg.de/waermeschutz) zu finden und können online ausgefüllt werden. Für den Baustein 1 Wärmedämmung muss der Antrag vor

Auftragsvergabe gestellt werden, bei den anderen Anträgen reicht es nachträglich zusammen mit den Rechnungen. Weitere Details zu den Fördermöglichkeiten können Sie telefonisch beim Umweltschutzamt unter 201-6142, Robert Voggesberger, oder Iris Basche unter 201-6145 erfragen.

## „Weichen stellen für eine klimaneutrale Kommune“

**Ab sofort ist eine neue Broschüre zu den Projekten aus dem Freiburger Klimaschutzfonds unter [www.freiburg.de/klimaschutz](http://www.freiburg.de/klimaschutz) abrufbar**

„Weichen stellen für eine klimaneutrale Kommune“ ist der Titel einer neuen städtischen Publikation. Unter [www.freiburg.de/klimaschutz](http://www.freiburg.de/klimaschutz) sind ab sofort eine Übersicht aller Projekte zu finden, die aus den Mitteln der

Konzessionsabgabe finanziert wurden. Mit dem Beschluss des Gemeinderates, Mittel aus der Konzessionsabgabe für zusätzliche Klimaschutzprojekte zu verwenden, hat Freiburg ein deutliches Zeichen gesetzt. Seit 2008 fließen zehn Prozent der Gelder aus der Konzessionsabgabe in verschiedenste

Projekte, seit 2014 sind sogar 25 Prozent der Mittel für den Klimaschutz reserviert. Diese Vorhaben werden zusätzlich zu jenen Klimaschutzprojekten realisiert, die mit regulären Haushaltsmitteln finanziert werden. Rund drei Millionen Euro jährlich kann die Stadt somit zusätzlich einsetzen, um auf dem Weg zur klimaneutralen Kommune bis 2050 beispielhaft voran zu gehen.

Die Verwendung der Mittel erfolgt dabei zielgerichtet für Gebäude, Energieversorgung, Industrie, Handel und Gewerbe sowie den Verkehr. Neben den regulären städtischen Haushaltsmitteln ermöglichen die Gelder aus der Konzessionsabgabe, Klimaschutzprojekte schneller und umfangreicher zu realisieren.

In der Broschüre werden konkrete Investitionsvorhaben, wie beispielsweise Blockheizkraftwerke oder Solarstromanlagen für städtische Gebäude erläutert. Hinzu kommen Informations- und Förderprojekte für Betriebe und für die Bürgerinnen und Bürger, wie das Förderprogramm „Energiebewusst sanieren“ oder die Fortführung der Aktion „Kühlschranksaustausch“. Die Publikation bietet darüber hinaus auch einen Überblick über die geplanten Vorhaben.



## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Wohnungseinbruch“**

**UNSERE FAKTEN:** *Wohnungseinbrecher meiden den direkten Kontakt mit den Bewohnern. Kontrollanrufe und Prüfung der Abwesenheit durch das Klingeln an der Haustür sind übliche Machenschaften.*

**UNSERE TIPPS:** Meiden Sie in Ihren Telefonbucheinträgen den Hinweis auf Ihre Straße und nutzen Sie die technische Möglichkeit einer Aufschaltung der Haustürklingel auf Ihr Handy.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung:  
Tel 0761/29608-25**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
**Ihre Polizei**

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel,  
Ortsvorsteher Hermann Dittmers oder sein Beauftragter  
Großtalstraße 45, 79117 Freiburg  
Telefon 0761 61108-0  
Telefax 0761 61108-99  
Mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)  
Internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)  
V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11  
Telefax 07771 9317-40  
Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

WOCHE FÜR WOCHE  
AKTUELLES, INFORMATIVES,  
WISSENSWERTES  
IN IHREM HEIMATBLATT

Die **Gemeinde Kirchzarten** sucht zum 01.02.2018

### eine/n Erzieher/in

oder einer vergleichbaren Ausbildung entsprechend dem Fachkräftecatalog des § 7 KiTaG in Teilzeit, unbefristet, für 30 Stunden. Wir bieten ein engagiertes und aufgeschlossenes Team, mitverantwortliches Arbeiten und Vergütung nach TVöD.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an die Gemeindeverwaltung, Fachbereich 1 Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Frau Brüstle, Tel. 07661/393-25. Oder Herrn Oliver Trenkle, Tel. 07661/393-26. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de).

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Winkler im Kindergarten Zarten Tel. 07661/6835 [kindergarten-zarten@kirchzarten.de](mailto:kindergarten-zarten@kirchzarten.de) zur Verfügung.

## Infoabend

**„Zukunft der Wärmeversorgung in Mehrfamilienhäusern“ am Mittwoch, 15. November, um 16 Uhr im Winterer-Foyer des Theaters**

Veranstaltung richtet sich an Akteure aus der Wohnungswirtschaft und Besitzerinnen und Besitzer großer Wohnhäuser – Anmeldeschluss ist 10. November  
Unter dem Thema „Zukunft der Wärmeversorgung in Mehrfamilienhäusern“ findet am Mittwoch, 15. November, um 16 Uhr ein Informationsabend im Winterer-Foyer des Theaters statt.

Umweltbürgermeisterin Gerda Stuchlik eröffnet die Veranstaltung, Zielgruppe sind Akteure aus der Wohnungswirtschaft, wie Bauträger, Baugenossenschaften, Energieberater, Architekten, Wohnungseigentümergeinschaften sowie Besitzerinnen und Besitzer großer Wohnhäuser. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung jedoch erwünscht.

Mit der Veranstaltung will die Stadt Freiburg darüber informieren, wie die klimaschonende Wärmeversorgung von großen Wohnhäusern aussehen kann und innovative Lösungen anhand eines realisierten Praxisbeispiels vorstellen. Hierzu wird Michael Simon vom Bauverein Breisgau zusammen mit Axel Oliva vom Fraunhofer Institut für Solare Energiesysteme (ISE) von den Erfahrungen mit der Nutzung von Solarwärme

und kombiniert mit einem Blockheizkraftwerk (BHKW) in einem großen und zudem denkmalgeschützten Gebäudeensemble des Bauvereins berichten. Das Projekt wurde von der Stadt Freiburg initiiert und vom Innovationsfonds der Badenova gefördert. Die gesetzgeberischen Aspekte des Themas sowie die Entwicklung der politischen Vorgaben für Hausbesitzerinnen und -besitzer wird Karl Greißing beleuchten. Er ist Leiter der Abteilung Energiewirtschaft im baden-württembergischen Umweltministerium. Gleichzeitig erfahren die Teilnehmer, welche Formen der Wärmeversorgung im Wohnbau heutzutage technisch möglich und aus Sicht des Klimaschutzes sinnvoll sind.

Als Referent für dieses Thema konnte Jan Steinbach vom Fraunhofer-Institut für System- und Innovationsforschung ISI gewonnen werden. Abgerundet wird die Veranstaltung durch einen Vortrag zu Förderung und Finanzierung nachhaltiger Wärmeprojekte im Wohnungsbau von Gerhard Tanner. Er ist zertifizierter Berater für Förderprogramme des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA).

Das Programm der Veranstaltung sowie weitere Informationen sind unter [www.freiburg.de/solarthermie-initiative](http://www.freiburg.de/solarthermie-initiative) zu finden. Interessierte werden gebeten, sich bitte unter [solarthermie@brian-kommunikation.de](mailto:solarthermie@brian-kommunikation.de) anzumelden.

**Anmeldeschluss ist Freitag, 10. November.**



## Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde  
St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

[pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de](mailto:pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de)

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: Telefon 0800 404433377 - kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

[Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de](mailto:Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de)

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Donnerstag, 09. November -  
Weihtag der Lateranbasilika**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 10. November -**

**Hl. Leo der Große**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 12. November -**

**32. Sonntag im Jahreskreis**

*Lesungen: Weish 6,12-16; 1 Thess 4,13-14 od. 1*

*Thess 4,13-18*

*Evangelium: Mt 25,1-13*

09.30 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 13. November**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 14. November**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 15. November -**

**Hl. Albert der Große**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 16. November -**

**Hl. Otmar, Abt von St. Gallen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 17. November -**

**Hl. Gertrud von Helfta**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der**

**Kath. Kirchengemeinde Freiburg Ost:**

**Samstag, 11.11.2017**

St. Barbara 18.30 Uhr

**Sonntag, 12.11.2017**

Hl. Dreifaltigkeit 10.00 Uhr Ökumenischer

Familiengottesdienst in

der Friedensgemeinde

St. Barbara 11.00 Uhr Wort-Gottes-

Feier

St. Hilarius

18.30 Uhr

**Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes in St. Barbara:**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30 bis 18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung.

**Vorankündigung Martini-Markt**

Unser diesjähriger Martini-Markt findet am **Sonntag, 19. November 2017** zum 13. Mal statt. Wir wollen dieses Jahr mit dem Gesamterlös des Martini-Marktes das Kinderhaus St. Raphael in Littenweiler unterstützen.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Über Ihre sehr geschätzten Kuchen-spenden freuen wir uns.

Sollten Sie für die Tombola etwas beitragen können, nehmen der Kindergarten St. Barbara, Reichenbachstr. 1 und das Pfarrbüro die neuen und original verpackten Artikel auch Gutscheine gerne entgegen.

#### Aus dem Dekanat

**MUSIK, STILLE UND WORTE ZUM FRIEDEN aus den Religionen unserer Welt**  
**Das c-punkt MÜNSTERFORUM lädt in der Reihe „ZUR NACHT“ am Donnerstag, 9. November** von 20-22 Uhr zu einem meditativen Abend ins Freiburger Münster ein. Im Rahmen der Woche der Stille soll an diesem Abend bei Stille, Musik, Gesängen und Texten aus den Weltreligionen das große Thema „Frieden“ im Mittelpunkt stehen.

Mitwirkende sind Stadtpfarrerin Gabriele Hartlieb, Johannes Latzel, Pfarrer Michael Schweiger, die Stimmwerkstatt unter der Leitung von Peter Erdrich, Münsterorganist Jörg Josef Schwab und andere. Die Veranstaltung ist eine Kooperation mit dem ökum. Team der Woche der Stille.

Der Eintritt ist frei. Das Hauptportal ist den ganzen Abend über geöffnet. Spenden sind willkommen.

#### Überpfarrlich

Die Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen und Gemeinden lädt ein zu ihrer **Herbstvollversammlung** am Donnerstag, 16. November.

Zu Beginn wollen wir in der St. Andreas-Kirche um 19 Uhr einen Ökumenischen Gottesdienst feiern. Dabei soll das Thema der diesjährigen Friedensdekade „Streit“ aufgegriffen und von verschiedenen Seiten beleuchtet werden. Danach stellen sich in der Erwachsenenbegegnungsstätte/MGH verschiedene Friedensgruppen vor und nach einer kurzen Pause ist um ca. 20.40 Uhr die Vollversammlung, in der der Leitende Arbeitskreis und der Vorstand der ACK für die nächsten zwei Jahre neu gewählt werden.



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

#### Evang. Pfarrgemeinde Ost Auferstehungskirche, Kappler Str. 25

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

#### Pfarramt:

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Mo., Di., Do.     | 9.00 – 12.00 Uhr  |
| Mo., Di., und Do. | 14.00 – 16.00 Uhr |
| Mi.               | 16.00 – 18.00 Uhr |

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

#### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

#### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

#### Mittwoch, 08.11.

18.00 Posaunenchor, Roth,  
19.30 Christsein im Alltag, Brandl,  
20.00 Popchor, Rogge

#### Freitag, 10.11.

10.00 Fit bleiben mit Tanzen, Biehler  
19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein,  
von Kleist

#### Drittletztter So. d. Kirchenjahres

#### Sonntag, 12.11.

10.00 ökum. Gottesdienst zur Friedensdekade, zeitgleich Kindergottesdienst, Pfr. Wegner/ Team

#### Montag, 13.11.

9.00 Ökumenisches Morgengebet St. Barbara, Müller

19.30 Kantoreiprobe, Förster

#### Dienstag, 14.11.

9.00 Internationaler Frauentreff, Dogru

#### Mittwoch, 15.11.

12:30 Mittagstisch, Schelenz

18.00 Posaunenchor, Roth

20.00 Popchor, Rogge



## SCHULNACHRICHTEN



Volkshochschule  
Dreisamtal e.V.

**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

#### Vortrag: Holland und Flandern

(Peter Stecher)

ZE11013-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 13.11., 19:30 - 21 Uhr, 7 €

**Vortrag: Vererben und Erben in der Patchwork-Familie** (Uwe Matzeit)

Mo, 20.11., 19 - 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 €

**Vortrag: Das Lipödem** (med. Lisa Schuler, Chirurgin und Phlebologin)

ZE11624-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant

Mi, 22.11., 19 - 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 €

**Vortrag: Stress begegnen mit Achtsamkeit - Vortrag** (Conni Eder)

ZE11631-KV, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, große Stube, Do, 16.11., 19 - 20:30 Uhr, 1x, 7 €

**„Lampenfieber adé“ - Aufregung in Präsenz verwandeln** (Theresia Bottländer)  
Schweißnasse, kalte Hände; ein Kloß im Hals; Magengrummeln; Blackout-Momente? Wenn wir (uns) präsentieren und vor anderen sprechen sollen, spielen Erwartung eine Rolle: Was erwarte ich von mir?

Was, glaube ich, erwarten die Zuhörer von mir? Mithilfe lösungsorientierter Coaching-Methoden beleuchten wir Ihr Selbst- und Fremdbild, Ihre kommunikativen Glaubenssätze und die Rolle Ihrer inneren Kritiker. Die Leitlinie dabei lautet stets: Was macht Sie stark? Stark, frei zu handeln, wie Sie es möchten und damit auch stark, frei zu sprechen, vor/in welcher Runde auch immer. (Gruppen-Setting bietet hierbei ein ideales Übungsfeld.) Körper- und Stimmarbeit fördern dabei das Selbst-Bewusstsein und flankieren das Coaching. Anmeldeschluss: 8.11. ZE50041-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1  
Mi, 15.11., Mi, 22.11., Mi, 6.12. und Mi, 13.12. jeweils von 18 - 21.15 Uhr, 4 Termine, Gebühr: bei 6 Teilnehmern 70 €, bei 7 TN 60 € und bei 8 TN 52 €.

**Grundlagen der Textverarbeitung Modul 2** (Andreas Reinhardt)

ZE50213-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 14.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, 23 €

**Internet und Email für Senioren Modul 2:** (Andreas Reinhardt)

Di, 21.11. und Di, 28.11.17 jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 2 Termine die Gebühr wird nach Anzahl der Teilnehmer festgelegt.

**Grundlagen der Textverarbeitung, Modul 3** (Andreas Reinhardt)

Di, 21.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, 23 €

#### Rahmenkorb für Anfänger

(Marta Paczkowska)

In diesem eintägigen Kurs wird ein sog. Rah-

menkorb / Schwingkorb erstellt und diesen nehmen die TeilnehmerInnen mit nach Hause. Bitte ein scharfes Messer und eine Gartenschere (z.B. Rosenschere) mitbringen. Materialkosten in Höhe von ca. 15 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 8.11.

ZE20563-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1

So, 12.11., 10 - 18 Uhr, 1 Termin, Gebühren bei 4 TN: 58 €, bei 5 TN: 46 €, ab 6 TN 38 €

#### Filzen (Nina Geisler)

ZE21331-K, Kirchz., Schulzentrum, Zeichenraum 121, Mi, ab 8.11., 16 - 18:30 Uhr, 2x, 30 €

**Kürbis für jeden Geschmack- Den Landkreis-Breisgau-Hochschwarzwald genießen** (Regina Steinebrunner)

Eine Kooperation der REGIO VHS mit der Landesoffensive Mach's Mahl des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden Württemberg und dem Forum ernähren, bewegen, bilden im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Kürbisse sind vielseitig und lassen sich je nach Sorte mit oder ohne Schale verzehren. Genießen Sie dieses Gemüse, egal ob als Vorspeise, Snack, Hauptmahlzeit oder Ofengericht. In diesem Kurs kommt jeder auf seinen Genuss, denn jetzt ist Kürbiszeit. Bitte mitbringen: Schürze, ggf. Haarband, Geschirrtuch und ein Behälter für „wenn was übrig bleibt“. Anmeldeschluss: 10.11.

ZE30731-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 15.11., 18 - 21 Uhr, 1 Termin, 10 €

#### Afrikanischer Tanz (Henry Motra)

Do, ab 16.11., 18:30 - 19:45 Uhr, 6x, Gebühr: bei 6 TN 42 €, bei 7 TN 36 €, ab 8 TN 32 €.



## VEREINSNACHRICHTEN



Sportverein Kappel e. V.

**Fußball**

SF Eintracht Freiburg I - SV Kappel I 3 : 1  
Torschütze: Benny Kaltenbach

SF Eintracht Freiburg II - SV Kappel II 2 : 2  
Torschütze: Michel Zürcher

nächsten Spiele:

**Sonntag, 12.11.2017 in Buggingen**  
17:00 Uhr Spvgg.Bugg./Seefeld II - SV Kappel I

15:00 Uhr Spvgg.Bugg./Seefeld II - SV Kappel II

**Die Ergebnisse der Jugendmannschaften:****A-Junioren:**

SG Kappel – SG Ihringen 1:1  
Torschütze: Koloballi

**B2-Junioren:**

SG Ebnet 2 – SG Wittnau 2 3:4

**C-Junioren:**

SV Kappel – SG Hügelheim 1:4

**D-Juniorinnen:**

SG Ebnet – PTSV Jahn Freiburg 7:0  
(Bezirkspokal)

SG Wittnau – SG Ebnet 1:5  
Torschützinnen: L. Gießmann (2), Machaidze (3)

**E1-Junioren:**

SV St. Peter – SV Kappel 2:7

**E2-Junioren:**

SV Kappel 2 – SpVgg Buchenbach 2 0:5

Mehr zu den Spielen unter:

[www.svk1953.de](http://www.svk1953.de) oder [www.svkappel.de](http://www.svkappel.de)

Landfrauen  
Kappel-Ebnet**Lichterkettenbasteln mit den LandFrauen**

Kreativ im November: Aus Papier, Servietten oder Kunststoffkugeln lassen sich selbst gemachte Lichterketten, Laternen oder Windlichter basteln. Das ist ein echtes Highlight, das nicht jeder hat! Interessierte Bastler sind gerne willkommen. Für das Material wird ein kleiner Kostenbeitrag von rund 5 € erhoben.

Wann? Mittwoch, 15.11.2017, 18:30 Uhr  
Wo? Vereinsraum der Schauinslandschule Freiburg-Kappel, Moosmattenstraße 16

Weitere Informationen unter  
[www.landfrauen-kappel-ebnet.de](http://www.landfrauen-kappel-ebnet.de)

Narrenzunft Schauinsländer  
Berggeister Freiburg-Kappel e. V.**Fasnet-Eröffnung der Schauinsländer Berggeister e.V.**

Am Samstag den 11.11.2017 findet in der Stollenhütte im Großtal unsere Fasnet-Eröffnung statt.

Ab 20.11 Uhr würden wir uns freuen viele Kappeler, in lustigen Kostümen, bei uns begrüßen zu dürfen.

Um 22.11 Uhr ist Übergabe des Narrenlichts und Neuaufnahme in unser Althäs.

Es freuen sich auf einen schönen Abend mit Euch

Eure Schauinsländer Berggeister und das Team der Stollenhütte

Schwarzwaldverein  
Freiburg-Hohbühl

12. Nov., Sonntag: „Herbst im Kaiserstuhl“, Eichstetten-Eichelbuck-Neunlindenturm-Lenzenberg-Ihringen, Treff: 8,30 Uhr, Hbf, Zug Breisach, Aufstieg: 300m, Gehzeit: 6Std/18km, Einkehr: ja (Lenzenberg), Rucksackverpflegung: ja, Führung: Alfred Böcherer, Tel. 0761/443173

14. Nov., Dienstag: „Gesundheitswanderung“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 15,30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## WAS? WANN? WO?

**Jahresmitgliederversammlung der Landsenioren im BLHV**

Mit einem unterhaltenden Beitrag des Rohrspatzenquartetts.

Ort: Landgasthof Kranz, Hüfingen Behla  
Termin: Do., 16. November 2017, 13:30–16:30 Uhr

**Veranstaltung des BLHV-Bildungswerks, dem Bildungshaus Kloster St. Ulrich und****der Katholische Landvolkbewegung****Nachtcafé zum Thema Ökopunkte**

Ausgleichsflächen, Ökopunkte, Marktplatz Natur – viele Begriffe für das Anliegen, Flächen ökologisch aufzuwerten, sei es als Ausgleich für Bauprojekte oder als Umweltmaßnahme. Doch wie soll diese Entwicklung, bei der viel Geld im Spiel ist, bewertet werden? Führt sie dazu, dass der Landwirtschaft noch mehr knappe Flächen entzogen werden oder gibt es auch Chancen, von denen die

Landwirtschaft und die Gesellschaft profitieren können?

**Ort:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, St. Ulrich  
**Termin:** Sa., 18. November 2017, 19:30–22 Uhr

**pro familia freiburg lädt ein zu:****Einsam, zweisam, dreisam .... Achtsam!**

Ein Wochenendseminar für Paare in Patchwork- und Zweitfamilien

Termin: 17.11.2017, 16 – 20 Uhr

18.11.2017, 9:30 – 16 Uhr

Ort: pro familia, Baslerstr. 61, 79100 Freiburg  
Leitung: Bernhard Meyer (Dipl. Sozialpädagoge)

Anna Hahn (Dipl. Psychologin)

Kosten: 240 € pro Paar

Anmeldung bis 10.11.2017 erforderlich unter 0761-296 256 oder [freiburg@profamilia.de](mailto:freiburg@profamilia.de)

**Klangmeditation zur „Woche der Stille“**

Am Samstag, dem 11. November findet in der Begegnungsstätte Kreuzsteinacker,

Littenweiler, Heinrich Heine Str. 10 eine Klangmeditation statt. Ab 16 Uhr erklingen Klangschalen, Glocken und andere obertonreiche Instrumente, die von Ulrike Fahlbusch und Volkhard Schroth gespielt werden. Die Gäste können für ca. 45 Minuten innehalten, den Klängen lauschen und entspannen. Anschließend gibt es Zeit, um das Erlebnis in Ruhe ausklingen zu lassen und Erfahrungen auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sind willkommen. Wer den Klängen gern im Liegen lauschen möchte, sollte eine Decke/Matte und evtl. ein Kissen mitbringen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Die „Woche der Stille“ findet in Freiburg in diesem Jahr bereits zum dritten Mal statt.

Das Gesamtprogramm ist zu finden unter [www.stille-in-freiburg.de](http://www.stille-in-freiburg.de)

**Ende des redaktionellen Teils**



2017 IST IHR GLÜCKSJAHR

Es endet gut:

**30%\* Rabatt**

auf Ihre nächsten  
drei Anzeigen

3 Anzeigen in KW 46, 47 + 48  
30%\* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung

■ Aktionscode P-2017-05

**17 ist eine PRIM(O)-Zahl.  
Deswegen ist uns das Jahr 2017  
am Ende immer noch sympathisch.  
Dieses gute Gefühl möchten wir  
gerne mit Ihnen teilen:**

Schalten Sie in der KW 46, 47 und 48  
je eine Anzeige und Sie bekommen  
30%\* Rabatt. Na? Fühlt sich Ihr Glücks-  
jahr immer noch gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 13.11. - 3.12.17  
in den Kalenderwochen 46, 47 + 48.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und  
unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende (Gültig ab 21. August  
2017).

**\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre  
druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags,  
9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungs-  
erlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.**

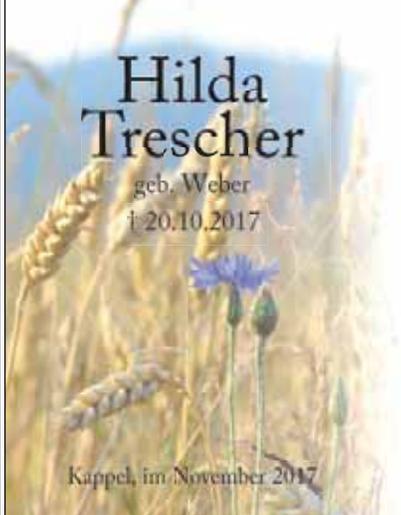
Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit  
unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ih-  
rem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

STATT KARTEN



**Hilda Trescher**  
geb. Weber  
† 20.10.2017

Kappel, im November 2017

Wir sind tief bewegt von den liebevollen Beweisen herzlicher Anteilnahme.  
**Herzlichen Dank allen**  
für ein stilles Gebet,  
für eine stumme Umarmung,  
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für alle, die für sie da waren,  
für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit,  
für Spenden, Blumen und Kränze,  
sowie für das letzte ehrende Geleit.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kienzler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Thum, Dr. Reiber/ Dr. Siegler und dem gesamten Ärzte- und Pflegeteam St. Vinzenz, St. Josefskrankenhaus für die persönlich-freundschaftliche Betreuung und dem Bestattungsunternehmen Klingele für alle Hilfe.

Im Namen aller Angehörigen  
Erwin Trescher



**LBS**  
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Armin Schneider  
Tel. 0761 - 36887-78  
Armin.Schneider@LBS-SW.de

**Treppenlift**

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!



Tel. 07741 965858  
[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



★★★  
**Landgasthof zum Schützen**

**Betriebsferien**  
vom 06.11.17 bis einschl. 24.11.17  
Ab dem 25.11. sind wir wieder für Sie da.  
**Ihre Familie Heizmann und Mitarbeiter**

**Umzug?**

Kein Problem mit:



Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

**HOTEL**  
**AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

**BÜRO PRAXIS** ca. 40 m<sup>2</sup>, Raum Flur Raum, WC, Kochküche, ebenerdig, eigener Zugang, Buchenbach,  
Telefon 07661 - 908 111, [d.schmidtlein@aichinger.de](mailto:d.schmidtlein@aichinger.de)

**Behandlungsassistentz, Azubi & Rezeptionsmitarbeiter ZFA (m/w)**

Privatzahnärztliche Praxis über den Dächern von Freiburg hat wegen Praxiserweiterung freie Stellen zu besetzen. Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz in einem tollen Team mit Top-Gehalt und vielen Extras.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:  
[karriere@dentprevent.de](mailto:karriere@dentprevent.de) - Wir freuen uns auf Sie!  
[www.zahnarztfreiburg.de](http://www.zahnarztfreiburg.de) • Telefon 07 61 / 76 78 30

Anmeldung und Infos:  
[www.freiburg.de/PV](http://www.freiburg.de/PV)

**DEIN DACH  
KANN MEHR!**  
Freiburger Sonnendächer

**Jetzt Solarstrom  
selber machen**

kostenlose Beratung zur eigenen PV-Anlage  
Praxisberichte und Workshops

Freiburg

Eine Kampagne der Stadt Freiburg mit der Energieagentur Regio Freiburg GmbH und fesa e.V. zur Förderung von Photovoltaik auf Freiburger Dächern

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**Elektro**

**Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte**

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler  
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84  
e-mail: Max-Loeffler@t-online.de  
[www.elektro-maxloeffler.de](http://www.elektro-maxloeffler.de)

Inhaber: Thomas Sandfort

**Was ist Ihre Immobilie wert?**

Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.  
Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

**Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen**  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

Gabor Tamaris Flap Comfort ara adidas LOWA GEOX MENDI RICOSTA Paul Green

**15% Jubiläums-Rabatt 15%**

**10 Jahre in Kirchzarten**

Feiern Sie mit uns *Jubiläum* 2017

Großer **Jubiläumsverkauf**

**15%** auf das komplette Sortiment

Verkaufsoffener Sonntag am 12. 11.

**09. - 18. 11.**

**SCHUH VOLK**

Schulhausstraße 21 | 79199 Kirchzarten | Telefon: 07661. 1777 | **P** direkt beim Haus | [www.schuh-volk.de](http://www.schuh-volk.de) | **f**